



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 20 июня 2017 года

Осн.: **CL-17/29**
Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон (Ms Béatrice Pluchon) – Государствам – Членам МСЭ
Телефакс: +41 22 730 6627 – Членам Секторов МСЭ
Эл. почта: sg-registration@itu.int
Предмет: **Приглашение на собрания рабочих групп Совета/Группы экспертов по РМЭ, проводимые с 11 по 22 сентября 2017 года**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас на следующие собрания рабочих групп Совета (РГС), открытые консультации и собрание Группы экспертов по РМЭ, которые состоятся с **11 по 22 сентября 2017 года**:

	Понедельник, 11 сентября	Вторник, 12 сентября	Среда, 13 сентября	Четверг, 14 сентября	Пятница, 15 сентября	Сб.	Вс.
Первая половина дня	РГС-СФП с устным переводом* (весь день) Государства-Члены (ГЧ) + при рассмотрении проекта Стратегического плана также открыта для Членов Секторов (ЧС)	РГС-СФП с устным переводом* (весь день) ГЧ + при рассмотрении проекта Стратегического плана также открыта для ЧС	ГЭ-РМЭ с устным переводом* (весь день) ГЧ + ЧС	ГЭ-РМЭ с устным переводом* (весь день) ГЧ + ЧС	ГЭ-РМЭ с устным переводом* (весь день) ГЧ + ЧС		
Вторая половина дня	Предельный срок для представления вкладов: 28 августа 2017 г.		Предельный срок для представления вкладов: 30 августа 2017 г.				

* Заявки на устный перевод следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

	Понедельник, 18 сентября	Вторник, 19 сентября	Среда, 20 сентября	Четверг, 21 сентября	Пятница, 22 сентября		
Первая половина дня	<u>Откр. конс. интернет</u> (весь день) <i>Все заинтересованные стороны</i>	<u>РГС-ВВУИО</u> (весь день) <i>ГЧ + ЧС</i>	<u>РГС-ВВУИО</u> (1/4 дня) <i>ГЧ + ЧС</i>	<u>РГС-Интернет</u> (весь день) <i>ГЧ</i>	<u>РГС-Интернет</u> (1/2 дня, при необходимости) <i>ГЧ</i>		
Вторая половина дня		Предельный срок для представления вкладов: <i>7 сентября 2017 г.</i>	<u>РГС-Интернет</u> (вторая половина дня) <i>ГЧ</i> Предельный срок для представления вкладов: <i>8 сентября 2017 г.</i>				

Эти собрания состоятся в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Подробная информация о регистрации, порядке представления вкладов, а также другая практическая информация представлены в Приложении.

Надеюсь увидеть вас в Женеве.

С уважением,

(подпись)

Хоулинь ЧЖАО
Генеральный секретарь

ПРИЛОЖЕНИЕ

Практическая информация для собраний рабочих групп Совета и ГЭ-РМЭ

1 Регистрация

Регистрация будет проводиться исключительно в онлайн-режиме по адресу: <https://www.itu.int/en/council/Pages/registration.aspx> и откроется 11 июля 2017 года. Подробная информация о порядке регистрации будет опубликована на веб-сайте.

Как получить электронный пропуск

Для получения электронных пропусков участникам необходимо представить на стойке выдачи пропусков ID-номер регистрации, указанный в электронном подтверждении, а также официальное удостоверение личности или паспорт.

Электронные пропуска можно будет получить на стойке, которая расположена в штаб-квартире МСЭ в Женеве (здание "Монбрийан"), с понедельника, 11 сентября, до пятницы, 22 сентября 2017 года (за исключением субботы/воскресенья) с 08 час. 30 мин. до 12 час. 00 мин. и с 13 час. 30 мин. до 17 час. 00 мин.

2 Другие предварительно запрашиваемые практические меры

Содействие в обращении за визой

Административную поддержку в отношении **запросов о получении визы следует запрашивать в онлайн-режиме** в процессе регистрации. Просим учесть, что запросы о получении визы должны быть представлены не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Дистанционное участие

Для собраний РГС, открытых консультаций и собрания ГЭ-РМЭ будет возможно **дистанционное участие**. Заявки на дистанционное участие следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Напоминаем участникам, что будет обеспечена **веб-трансляция** всех собраний, и за их работой можно будет следить по интернету.

Рабочие языки

Собрания будут проводиться только на английском языке, за исключением собраний РГС-СФП и ГЭ-РМЭ в первую неделю, для которых будет предложен устный перевод. Заявки на устный перевод следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Доступность

Заявки на обеспечение доступности следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания. Секретариат МСЭ сделает все, что в его силах, для удовлетворения требований, при условии наличия ресурсов.

3 Документация

Повестки дня и документация

Проекты повесток дня и документы, которые будут рассматриваться на собраниях РГС/ГЭ-РМЭ, будут размещены в установленном порядке на соответствующих веб-сайтах. Собрания будут проводиться на безбумажной основе. В залах заседаний участникам будут предоставлены средства беспроводной ЛВС.

Вклады

Вклады для РГС/ГЭ-РМЭ следует представлять в возможно краткие сроки по адресу: contributions@itu.int.

В соответствии с Решением 556 Совета все вклады следует представлять не позднее чем за 12 календарных дней до начала собрания рабочей группы Совета, проводимого на одном языке без письменного перевода, и не позднее чем за 14 календарных дней до начала собрания, проводимого на всех шести языках.

Реализация новой политики доступа к информации/документам

В соответствии с решением Совета 2016 года, политика МСЭ в отношении доступа к информации/документам вступила в силу 1 января 2017 года. Документы, представленные для РГС/ГЭ-РМЭ, будут предоставляться в соответствии с [политикой МСЭ в отношении доступа к информации/документам](#).

4 Практическая информация

Со списком гостиниц и другой практической информацией о Женеве можно ознакомиться на веб-сайте: <http://www.itu.int/en/delegates-corner/Pages/default.aspx>.
